Z m l u v a

o poskytovaní finančných prostriedkov na rok 2020 z Národného jadrového fondu uzatvorená poľa zákona č. 308/2018 Z. z. o Národnom jadrovom fonde v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon")

ev. č. zmluvy žiadateľa: 30000363

1. Zmluvné strany

Žiadateľ fin. prostriedkov:	**Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a. s.** (ďalej len JAVYS, a. s.) Tomášikova č. 22 821 02 Bratislava
Zastúpení:	JUDr. Vladimír Švigár, predseda predstavenstva Ing. Anton Masár, podpredseda predstavenstva Ing. Ján Horváth, člen predstavenstva ~~Ing. Miroslav Božik, PhD., člen predstavenstva~~* Ing. Tomáš Klein, člen predstavenstva
Splnomocnenec pre veci technické:	Ing. Miroslav Božik, PhD., riaditeľ divízie vyraďovania A1 a nakladania s RAO a VJP
Peňažný ústav:	Tatrabanka, a. s.
Číslo účtu (IBAN):	SK61 1100 0000 0026 2910 6127
BIC:	TATRSKBX
IČO:	35946024
DIČ:	2022036599
IČ DPH:	SK2022036599
Registrácia:	zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I Oddiel: Sa, vložka číslo: 4649/B
Poskytovateľ fin. prostriedkov:	**Národný jadrový fond** (ďalej len NJF) Mierová 19, 821 05 Bratislava
Zastúpení:	Ing. Ladislav Éhn, predseda Rady správcov NJF prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc., podpredseda Rady správcov NJF Ing. Juraj Homola, podpredseda Rady správcov NJF
Splnomocnenec pre veci technické:	Ing. Peter Neštický, riaditeľ NJF
Peňažný ústav:	Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN):	SK38 8180 0000 0070 0025 9313
BIC:	SPSRSKBA
IČO:	30865433
DIČ:	2022216988

2. Predmet a termín plnenia

2.1. JAVYS, a. s., splnila podmienky pre poskytovanie finančných prostriedkov jadrového fondu v roku 2020 v súlade s ustanovením § 13 Zákona a včas podala žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov z NJF, ktoré majú náležitosti podľa ustanovenia § 14 Zákona, a preto jej vznikol nárok na uzavretie tejto zmluvy o poskytovaní finančných prostriedkov z NJF vo výške schválenej Radou správcov NJF.

2.2. NJF v zmysle ustanovenia § 13 Zákona poskytne JAVYS, a. s., v roku 2020 finančné prostriedky na základe posúdenia žiadostí Radou správcov NJF a po splnení podmienok uvedených v bode 3 tejto Zmluvy, v rozsahu a do výšky uvedenej v bode 2.3. tejto Zmluvy. JAVYS, a. s., realizuje činnosti uvedené v technickom a ekonomickom odôvodnení žiadostí uvedených v bode 2.3. tejto Zmluvy.

2.3. Maximálna a limitná výška finančných prostriedkov pre jednotlivé žiadosti pre rok 2020 je nasledovná:

Číslo žiadosti	**Názov žiadosti (účel použitia finančných prostriedkov)**	**Maximálna výška finančných prostriedkov (€)**
Vyraďovanie jadrových zariadení - JE A1		
01/A/17/JAVYS Dodatok č. 3 pre rok 2020	Realizácia III. a IV. etapy projektu vyraďovania JE A1	30 393 447
02/A/20/JAVYS	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení JE A1 a technológií nakladania s RAO súvisiacimi s vyraďovaním JE A1	1 835 218
03/A/19/JAVYS Dodatok č. 1 pre rok 2020	Oprava a údržba zariadení a objektov JE A1	799 276
04/A/20/JAVYS	Nakladanie s RAO z vyraďovania JE A1	10 847 595
	JE A1 celkom	**43 875 536**
Vyraďovanie jadrových zariadení - JE V1		
05/A/18/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2020	Vyraďovanie JE V1 - 2. etapa	14 898 845
06/A/20/JAVYS	Rozšírenie a rekonštrukcie zariadení JE V1 a technológií nakladania s RAO súvisiacimi s vyraďovaním JE V1	910 580
07/A/18/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2020	Oprava a údržba zariadení a objektov JE V1	3 331 187
08/A/18/JAVYS Dodatok č. 2 pre rok 2020	Nakladanie s RAO z vyraďovania JE V1	3 109 348
	JE V1 celkom	**22 249 960**
Jadrové materiály a rádioaktívne materiály neznámeho pôvodu		
01/D/20/JAVYS	Nakladanie s RMNP	**434 081 ***

Úložiská RAO Mochovce a HÚ		
02/E/20/JAVYS	Ukladanie RAO (RÚ RAO)	**2 556 351**
03/E/20/JAVYS	Vývoj hlbinného úložiska v SR - II. etapa - 1. a 2. časť	**2 319 018**
	Úložiská celkom	**4 875 369**
Skladovanie VJP v samostatných zariadeniach		
02/G/20/JAVYS	Medziskladovanie VJP (MSVP)	**2 170 655**
Celkom:		**73 605 601**

*Výška poskytnutých finančných prostriedkov pre žiadosť 01/D/20/JAVYS v roku 2020 je limitovaná v zmysle schváleného štátneho rozpočtu SR na rok 2020 transferom zo štátneho rozpočtu na RMNP vo výške 302 284,- EUR.

2.4. Limitná a neprekročiteľná celková výška schválených finančných prostriedkov predstavujúcu sumu jednotlivých žiadostí na rok 2020, ktorú je možné uhradiť je 73 171 520 ,- €, (sedemdesiattri miliónov stosedemdesiatjeden tisíc päťstodvadsať EUR) bez dotácií zo Štátneho rozpočtu (ŠR) na rádioaktívny materiál neznámeho pôvodu (RMNP) a súčasne celkovo 73 473 804,- EUR (sedemdesiattri miliónov štyristosedemdesiattri tisíc osemstoštyri EUR) vrátane dotácií zo ŠR na RMNP vo výške 302 284,- EUR.
Poskytnuté finančné prostriedky roku 2020 budú použité na úhradu nepreplatených výkonov roku 2019 a na úhradu výkonov roku 2020 do výšky krytej rozpočtom NJF na rok 2020.

2.5. Poskytnutie finančných prostriedkov v roku 2020 je podmienené schválením rozpočtu NJF na rok 2020. V prípade, že rozpočet NJF na rok 2020 v rámci Štátneho rozpočtu SR na rok 2020 nebude schválený, je možné poskytnúť finančné prostriedky len do výšky rozpočtového provizória NJF pre rok 2020.

2.6. JAVYS, a. s., zrealizuje činnosti uvedené v technickom a ekonomickom odôvodnení žiadostí s maximálnymi výškami finančných prostriedkov pre jednotlivé žiadosti uvedené v bode 2.3. Výška jednotlivých žiadostí vyčíslená v stĺpci „Maximálna výška finančných prostriedkov" stanovuje limit v rozsahu výkonov roku 2019, uhrádzaných v roku 2020 a výkonov realizovaných v roku 2020, ktoré budú maximálne do tejto výšky predložené na preplatenie NJF, pričom preplatené z finančných prostriedkov NJF v roku 2020 budú maximálne do výšky celkového limitu podľa bodu 2.4. V prípade, že faktúry predložené na preplatenie výkonov roku 2019 a výkonov roku 2020 za činnosti nakladania s RMNP presiahnu limit na RMNP podľa bodu 2.3, bude nepreplatená čiastku preplatená z rozpočtu NJF na rok 2021.

3. Podmienky poskytovania finančných prostriedkov

3.1. Pred začiatkom poskytovania finančných prostriedkov (úhrad faktúr) je JAVYS, a. s., povinná k jednotlivým akciám, uvedených v žiadostiach, doručiť NJF nasledovné údaje a doklady pokiaľ tieto už neboli obsiahnuté v žiadostiach:

a) technické a ekonomické odôvodnenie investičnej akcie v rozsahu požiadavky na investovanie, ak nie je schválená projektová dokumentácia,
b) projektovú dokumentáciu (u začínajúcich investičných akcií, resp. pri zmene projektu),
c) návrh na zmenu, resp. schválené technické zadanie u neinvestičnej akcie, ak nie je schválený program prác,
d) program prác u neinvestičnej akcie,
e) povolenie alebo schválenie orgánu štátneho dozoru nad jadrovou bezpečnosťou, pokiaľ toto nebolo predložené ako príloha žiadosti,
f) oznámenie o výsledku verejného obstarávania, ak je akcia zabezpečovaná dodávateľsky a spĺňa podmienky uvedené v § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
g) názov a sídlo vybraného dodávateľa,
h) kópiu zmluvy s vybraným dodávateľom a systém jeho subdodávateľov,
j) požiadavku na predpokladané časové rozloženie úhrad z prostriedkov NJF v roku 2020.

3.2. Každá dodávateľská faktúra JAVYS, a. s., a doklad o vlastných prácach a službách JAVYS, a. s., ako účtovný záznam pre NJF, bude obsahovať náležitosti účtovného dokladu podľa §10 ods. 1 písm. a) až f) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a tiež nasledovné náležitosti:

3.2.1. Akcia realizovaná dodávateľsky:
a) schvaľovací doklad dodávateľskej faktúry, ktorý spĺňa náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 písm. a) až f) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
b) zisťovací/preberací protokol o dodávkach strojov, zariadení a vykonaných prác,
c) súpis vykonaných prác a dodávok,
d) prípadne iné doklady dokumentujúce v danom fakturovanom období výkony, množstvá, objemy týkajúcich sa prác a služieb, napr. zápis o odovzdaní alebo prevzatí stavby /alebo jej dokončenej časti/,
e) na vyžiadanie NJF zdôvodnenie správcu zariadenia a objektu o účelnosti, hospodárnosti a oprávnenosti použitia finančných prostriedkov NJF pri opravách, údržbe a správe zariadení a objektov vo vyraďovaní,

3.2.2. Akcia realizovaná vlastnými výkonmi:
a) doklad o realizácii prác a služieb vlastnými výkonmi, ktorý spĺňa náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 písm. a) až f) zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
b) protokol o realizácii prác a služieb vlastnými výkonmi JAVYS, a.s., odsúhlasený a podpísaný zástupcom NJF,
c) súpis realizovaných prác a služieb,
d) ďalšie doklady dokumentujúce v danom fakturovanom období realizované vlastné výkony, množstvá, objemy prác a služieb.

3.3 JAVYS, a. s., vykonáva fakturáciu vlastných výkonov do odsúhlasenia nových cenových kalkulácii jadrovým fondom v roku 2020 podľa cenových kalkulácií platných pre predchádzajúci kalendárny rok. JAVYS, a. s., vystaví po odsúhlasení nových cenových kalkulácií jadrovým fondom dobropisy alebo ťarchopisy za obdobie od začiatku roka 2020 podľa nových cenových kalkulácií.

3.4. Finančné prostriedky NJF môže JAVYS, a.s., použiť len na účely uvedené v príslušných žiadostiach. Nie je prípustné presúvať prostriedky z jednej žiadosti na druhú.

3.5. Zmena objemu schválených finančných prostriedkov na príslušnú žiadosť je možná len po predložení dodatku k žiadosti. Táto požiadavka bude v súlade so Zákonom, Vnútroštátnym programom nakladania s VJP a RAO a rozpočtom NJF na rok 2020. Rada správcov NJF požiadavku prerokuje v lehote do 30 dní. Schválenie bude uzatvorené samostatným dodatkom tejto zmluvy.

3.6. V priebehu roka 2020 je v odôvodnených prípadoch, pre lepšie využitie kapacít JAVYS, a. s. a plnenie úloh podľa Vnútroštátneho programu nakladania s VJP a RAO, prípustné predložiť požiadavku na presun finančných prostriedkov medzi činnosťami v rámci žiadosti. Rada správcov NJF požiadavku prerokuje v lehote do 30 dní.

3.7. NJF bude prizvaný na kontrolné dni projektov (činností) uvedených v žiadostiach v zmysle bodu 2.3 a bude mať možnosť zaujať stanovisko k priebehu jednotlivých projektov a k ich strategickým dokumentom z pohľadu súladu s Vnútroštátnym programom pre nakladanie s VJP a RAO predtým ako sa tieto činnosti a dokumenty stanú predmetom fakturácie voči NJF.

3.8. JAVYS, a. s. sa zaväzuje, že finančné prostriedky NJF nebudú použité na úhradu činností, ktoré už boli alebo majú byť hradené z iných zdrojov.

3.9. Finančné prostriedky NJF môžu byť použité len na úhradu oprávnených nákladov v súlade s ustanoveniami vyhlášky 31/2019 Z. z.

3.10. NJF neposkytne finančné prostriedky na úhradu zálohových faktúr, penalizačných faktúr a faktúr, z ktorých je zrejmé nehospodárne, resp. neúčelové použitie finančných prostriedkov.

3.11. JAVYS a. s. je povinná finančné prostriedky použiť v súlade s princípmi transparentnosti, hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri dodržaní pravidiel jadrovej bezpečnosti a ochrany životného prostredia.

4. Spôsob a termín poskytovania finančných prostriedkov

4.1. Finančné prostriedky NJF budú poskytnuté v prospech účtu JAVYS, a. s., uvedeného v tejto zmluve.

4.2 NJF poskytne v roku 2020 finančné prostriedky JAVYS, a. s., na základe predložených dodávateľských faktúr a dokladov o skutočne realizovaných prác vlastných výkonov. Sumy budú uhradené bez DPH.

4.3 JAVYS, a. s., predloží faktúry vždy súhrnne do 25. dňa v mesiaci so sprievodným rekapitulačným listom podpísaným štatutárnym orgánom, v ktorom bude uvedený prehľad čerpania finančných prostriedkov na jednotlivé akcie. Ak tento deň pripadne na sobotu, nedeľu alebo deň pracovného pokoja, je dňom predloženia faktúr najbližší nasledujúci pracovný deň.

4.4. NJF poskytne finančné prostriedky zo svojich zdrojov so splatnosťou do 20. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli faktúry preukázateľne predložené. Ak tento deň pripadne na sobotu, nedeľu alebo deň pracovného pokoja, je dňom poskytnutia finančných prostriedkov najbližší nasledujúci pracovný deň. Finančné prostriedky z dotácie zo ŠR poskytne NJF bezodkladne po ich pripísaní na svoj účet. Fakturácia za november a december 2020, doručená na NJF do 20. 01. 2021 bude realizovaná so splatnosťou do 15. 02. 2021. Nevyfakturované práce, dodávky a služby k 31. 12. 2020 stanoví JAVYS, a. s., kvalifikovaným odhadom, a ich výšku oznámi na NJF najneskôr do 20. 01. 2021.

4.5. Finančné prostriedky z NJF sa JAVYS, a. s., zaväzuje poukázať na účet zmluvného dodávateľa prác bezodkladne po pripísaní finančných prostriedkov na účet JAVYS, a. s.,

5. Kontrola

5.1. Kontrolu nakladania s prostriedkami NJF v rozsahu podľa § 9 ods. 5 a 6 Zákona vykonáva v súlade s § 15 ods. 4 a 5 Zákona hlavný kontrolór NJF. Tým nie je dotknutá pôsobnosť kontrolných orgánov podľa zákona č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

5.2. Pri výkone kontroly nakladania s prostriedkami NJF v rozsahu podľa § 9 ods. 6 Zákona postupuje hlavný kontrolór NJF podľa základných pravidiel finančnej kontroly podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

5.3. NJF písomne, najneskôr 3 dni vopred, ohlási výkon kontroly so špecifikáciou výkonu kontroly a špecifikáciou požadovanej dokumentácie.

5.4 NJF si vyhradzuje právo vykonať kontrolu činností na mieste realizácie, ktoré sú predmetom úhrad faktúr v roku 2020 a JAVYS, a. s., poskytne súčinnosť pri výkone takejto kontroly.

6. Sankcie

V prípade porušenia finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 16 ods. 1 Zákona sa budú uplatňovať sankcie podľa § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

7. Osoby za JAVYS, a.s., zodpovedné za použitie poskytnutých finančných prostriedkov

Za použitie finančných prostriedkov zodpovedá štatutárny orgán JAVYS, a. s.

8. Možnosti odstúpenia od zmluvy

NJF je oprávnený ukončiť túto zmluvu písomným odstúpením zaslaným JAVYS, a. s., iba (i) ak JAVYS, a. s., hrubo porušila povinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo podľa Zákona alebo (ii) ak opakovane porušila povinnosť podľa tejto zmluvy a/alebo Zákona a takéto porušenie a neplnenie svojej povinnosti nenapravila ani do pätnástich dní od prijatia písomného oznámenia NJF o porušení zmluvy, ktoré obsahuje popis takého porušenia.

9. Spôsob zúčtovania poskytnutých prostriedkov

Spôsob a pravidlá zúčtovania finančných prostriedkov poskytnutých z NJF žiadateľovi podľa § 13 Zákona upravuje platná legislatíva SR, pričom prijímateľ finančných prostriedkov pri realizácii činností súvisiacich so záverečnou časťou jadrovej energetiky a pri nakladaní s finančnými prostriedkami postupuje v súlade so Zmluvou o poskytovaní finančných prostriedkov. JAVYS, a. s. je zároveň povinná zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a nadväzujúcimi vykonávacími predpismi Ministerstva financií SR.

10. Ostatné a záverečné ustanovenia

10.1. Zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každé má povahu originálu, a každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

10.2. Túto zmluvu je možné meniť iba písomným dodatkom podpísaným obidvoma stranami.

10.3 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, budú riešené prostredníctvom Ministerstva hospodárstva SR.

10.4 Zmluvné strany súhlasia, že vzťahy neupravené touto zmluvou a Zákonom sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.

11. Platnosť zmluvy

11.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť.

11.2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovom sídle poskytovateľa finančných prostriedkov a v Centrálnom registri zmlúv. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

11.3. Predmet plnenia zmluvy končí dňom 31. 12. 2020 resp. po poskytnutí finančných prostriedkov, na ktoré má JAVYS, a. s., nárok v súlade s ustanovením bodu 4.2 tejto Zmluvy.

Bratislava 12. 12. 2019

za JAVYS, a. s.:

JUDr. Vladimír Švigár
generálny riaditeľ

Ing. Anton Masár
podpredseda predstavenstva

Ing. Ján Horváth
člen predstavenstva

.....
Ing. Miroslav Božik, PhD.
~~člen predstavenstva~~

Ing. Tomáš Klein
člen predstavenstva

Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.
Tomášikova 22, 821 02 Bratislava
IČO: 35946024 IČ DPH: SK2022036590

Bratislava 5. 12. 2019

Národný jadrový fond
Mierová 19
821 05 Bratislava
IČO: 30865433
– 1 –

za Národný jadrový fond:

Ing. Ladislav Éhn
predseda Rady správcov NJF

prof. Ing. Vladimír Slugeň, DrSc.
podpredseda Rady správcov NJF

Ing. Juraj Homola
podpredseda Rady správcov NJF